



## License Agreement for the FSC® Certification Scheme / FSC® Sertifika Programına Yönelik Lisans Sözleşmesi

Between / Taraflar

- (1) FSC Global Development GmbH, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Germany,  
represented by the Managing Directors, Dr. Subhra Bhattacharjee and Ms. Marion Barriskell,

- hereinafter / bundan böyle: 'FSC GD' / "FSC GD"

And / ve

- (2) MUTİ ETİKET SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

CİHANGİR MAH. GÜVERCİN CAD. NO:4/100 AVCILAR,İstanbul,TURKEY,34310

Represented by HIZIR ALİ MUTİ

License code FSC-C218899

- hereinafter / bundan böyle: 'Licensee' / "Lisans Sahibi" olarak anılacaktır

- FSC GD and Licensee hereinafter individually or jointly also referred to as 'Party' or 'Parties' / FSC GD ve Lisans Sahibi, bundan böyle bireysel ve ya müşterek olarak "Taraflar" ve ya "Taraflar" olarak anılacaktır

### Preamble

**Whereas**, the Forest Stewardship Council A.C. (hereinafter '**FSC AC**'), with its registered office in Calle Margarita Maza de Juárez #436, Col. Centro, 68000 Oaxaca, México is an international not-for-profit membership organization established to promote environmentally appropriate, socially beneficial, economically viable and overall sustainable management of the world's forests. FSC AC has established the FSC Group and developed the FSC Certification Scheme which supports the responsible management of worldwide forest resources.

**Whereas**, FSC GD is a limited liability company wholly owned by FSC AC, constituted according to German Law and registered in the commercial registry of the District Court of Bonn under HRB number 15990. FSC GD is operating the FSC licensing program which includes the licensing of the FSC Trademarks to Certificate Holders.

### Giriş

Merkezi kayıt ofisi Calle Margarita Maza de Juárez #436, Col. Centro, 68000 Oaxaca, Meksika adresinde bulunan Forest Stewardship Council A.C. (**bundan böyle "FSC AC"** olarak anılacaktır), dünya ormanlarının çevreye uyumlu, sosyal anlamda faydalı, ekonomik açıdan uygulanabilir ve genel anlamda sürdürülebilir şekilde yönetilmesini teşvik etmek amacıyla kurulan, uluslararası ve kar amacı gütmeyen, üyeliğe dayalı bir kuruluştur. FSC AC FSC Grubunu kurmuş ve dünya genelindeki orman kaynaklarının sorumlu yönetimini destekleyen FSC Sertifika Programını geliştirmiştir.

FSC GD ise, tamamı FSC AC'ye ait olan ve. Almanya Kanunlarına göre kurulan ve Bonn Bölge Mahkemesi'nde HRB 15990 numarası ile ticaret sicil kaydına alınmış bir limitet şirkettir. FSC GD, FSC Ticari Markalarının Sertifika Sahiplerine lisanslanmasını içeren FSC lisans programını yürütmektedir.